



Misión: Promover la producción agropecuaria y forestal, el fortalecimiento de la agricultura familiar, la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza rural, ofreciendo servicios de calidad con enfoque inclusivo y territorial, respetando las características socioculturales de género, generación y en armonía con el ambiente.

DIRECCIÓN GENERAL DE PLANIFICACIÓN
UNIDAD DE COOPERACIÓN TÉCNICA Y RELACIONES INTERNACIONALES
Convenios y Acuerdos Fenecidos y Vigentes.
CARPETA: 2013

N°	Celebrantes	Objetivo General	fecha de Firma	fecha de expiración	Impacto	Contactos
1	Convenio de Usufructo entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería y La Cooperativa KAAÑABE LTDA. del Departamento de Paraguari.	El objeto del presente convenio es a los efectos de otorgar en calidad de usufructo gratuito de bienes	21/01/2013	31/12/2016	No se tuvo respuesta a la nota enviada	José Del Carmen Romero - Coop. KAAÑABE. Abog. Rody Godoy- Ministro
2	Convenio de Cooperación Interinstitucional entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) y la Cámara de Productores de Zanahoria.	El presente convenio tiene por objeto apoyar las actividades, trabajos, inversiones y establecer modelos de producción y comercialización de zanahoria, cebolla, locote y ajo; rubro de interés del MAG, con el afán de buscar el bien común en beneficio de las comunidades productoras.	24/01/2013	31/12/2013	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Rodolfo Vázquez- Cámara de productores de zanahorias. Luis German Roa- Presidente Abog. Rody Godoy. Ministro
3	Acuerdo Marco de Cooperación Interinstitucional entre *MAG *IPTA *SENAVE para la Implementación del Plan de Contención del HUANGLONGBING de los Cítricos (HLB).	El presente Acuerdo Marco de Cooperación es a fin de establecer relaciones de cooperación técnica y científica, entre las Instituciones para el desarrollo de acciones destinadas a implementar efectivamente el Plan Nacional de Contención del HAUNGLONGBING de los cítricos (HLB).	31/01/2013	31/12/2013	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Luis Llano Imas- Presidente IPTA. Jaime Ayala Godoy- Presidente IPTA. Rody Godoy- MINISTRO MAG.
4	* MAG * REPUBLICA DE CHINA-TAIWÁN * FACULTAD DE CIENCIAS VETERINARIAS (UNA)	Promoción de la cooperación para el desarrollo de la ganadería y la industria de alimentos balanceados en la República del Paraguay. Promoción de las técnicas de producción de alimentos balanceados mediante consultas, intercambio de experiencias e investigaciones académicas.	08/02/2013	08/02/2016	No se tuvo respuesta a la nota enviada	DR. ENRIQUE PERALTA TÓRRES, DON DER LI LIU, ABOG. RODY GODOY

Visión: Ser la institución del Estado que lidera en forma eficiente y eficaz el ámbito agrario paraguayo, para lograr que sea inclusivo y competitivo en los diferentes segmentos.



Misión: Promover la producción agropecuaria y forestal, el fortalecimiento de la agricultura familiar, la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza rural, ofreciendo servicios de calidad con enfoque inclusivo y territorial, respetando las características socioculturales de género, generación y en armonía con el ambiente.

5	Acuerdo entre El Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) Y El Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas (SENAVE) para la Transferencia de Bienes Inmuebles.	Teniendo en cuenta los artículos 15° y 39 ° de la ley N° 2459/04 "que crea el servicios nacional de calidad y sanidad vegetal y de semillas"- SENAVE" y luego de realizar las mediciones del predio perteneciente a la Ex-OFAT, estableciendo las dimensiones que correspondían a cada institución, el Ministerio de Agricultura y Ganadería se compromete a transferir al SENAVE lo siguiente Inmuebles mencionados en el Acuerdo.	11/03/2013	Duración Indefinida	Transferencia de Inmuebles	Ing. Agr. Jaime Ayala- .Presidente SENAVE. Abog. Rody Godoy- Ministro MAG.
6	Convenio Marco de Cooperación Interinstitucional entre el MAG y la Universidad Nacional de Villarrica del Espíritu Santo (UNVES-PARAGUAY)	Este convenio marco tiene por objetivo establecer las directrices para la cooperación interinstitucional y la realización de emprendimientos conjuntos entre el MAG y la UNVES con el propósito de mejorar el cumplimiento de los objetivos que persigue cada institución.	31/05/2013	31/05/2018	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Ing. Nicanor Invernizzi Caballero-Ministro Sustituto. Prof. Abog. Simón Ortiz. Vicerrector
7	Acuerdo de Cooperación para la Implementación de las Guías Alimentarias Del Paraguay.	Las partes asumen el Compromiso de promocionar e implementar las GUÍAS ALIMENTARIAS DEL PARAGUAY en sus respectivas Instituciones.	02/05/2013	Tendrá vigencia hasta tanto surja otra disposición legal que haga innecesaria o improcedente su aplicación.	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Dr. Horacio Galeano Perrone-Ministro MEC. Prof. Dr. Antonio Arbo Sosa- MINISTRO MSPBS. Abog. Rody Godoy-Ministro MAG
8	Convenio Marco de Cooperación entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería y La Coordinadora de Organizaciones Campesinas e Indígenas Del Paraguay - COCIP.	Establecer un marco de cooperación que contribuya al mejoramiento sustancial de las condiciones de vida de los productores agropecuarios asociados a la COCIP a partir de un plan del fortalecimiento de la agricultura familiar campesina e indígena con perspectiva de género.	19/06/2013	19/06/2018	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Sr. Gabino Medina- COCIP Sra. Nicolasa Trinidad- Coordinadora General Abog. Rody Godoy- MAG

Visión: Ser la institución del Estado que lidera en forma eficiente y eficaz el ámbito agrario paraguayo, para lograr que sea inclusivo y competitivo en los diferentes segmentos.



Misión: Promover la producción agropecuaria y forestal, el fortalecimiento de la agricultura familiar, la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza rural, ofreciendo servicios de calidad con enfoque inclusivo y territorial, respetando las características socioculturales de género, generación y en armonía con el ambiente.

9	Acuerdo de Cooperación entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) y la Asociación Nacional De Productores Apícolas (ANPA)	La ANPA tiene por objetivo desarrollar la actividad apícola dentro de la República del Paraguay y apoyar técnicamente a sus asociados.	04/07/2013	07/04/2015	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Sr. Tomas Giménez- Presidente. Agob. Rody Godoy. Mnistro
10	Convenio Marco de Cooperación Técnica entre el *Ministerio de la Mujer * MAG	Coordinar acciones interinstitucionales para la efectiva incorporación de la perspectiva de género en los Planes, Programas y Proyectos del Sistema MAG	05/08/2012	05/052016		Rody Godoy Gloria Rubín
11	Acuerdo entre El Ministerio de Agricultura y Ganadería-(MAG) Y El Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas - (SENAVE) Para la Transferencia de Bienes Inmuebles.	El presente acuerdo tendrá por objeto la transferencia de los terrenos que por imperio de la Ley, pertenecen al Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas (SENAVE), la cual será a título gratuito y cuyo trámite administrativo y jurídico deberá iniciarse a partir de la firma del presente acuerdo, quedando el mismo a cargo del SENAVE, y el otorgamiento en usufructo de las parcelas en las cuales se hallan asentadas las oficinas dependientes del MAGDEAG - ALAT) , cuyas dimensiones serán especificadas en la cláusula tercera del presente acuerdo.	08/08/2013	Duración Indefinida	Transferencia de Inmuebles	Ing. Agr. Jaime Ayala- .Presidente SENAVE. Abog. Rody Godoy- Ministro MAG.
12	Convenio Marco de Cooperación entre la Gobernación del Departamento Central (GDC) y el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG)	Realizar trabajo conjunto y coordinado para garantizar y apoyar jornadas de capacitación, programas agropecuarios, dentro del marco P.O.A. elaborado conjuntamente y destinado a aumentar la rentabilidad de las fincas de la agricultura familiar asentadas en el departamento central, mediante el mejoramiento de tecnologías de producción, organización y gestión, que posibiliten mejorar la calidad y nivel de vida de los productores y sus familias.	09/08/2013	09/08/2014	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Abog. Mago Duarte Cuba- Gobernador. Abog. Rody Godoy- Ministro

Visión: Ser la institución del Estado que lidera en forma eficiente y eficaz el ámbito agrario paraguayo, para lograr que sea inclusivo y competitivo en los diferentes segmentos.



Misión: Promover la producción agropecuaria y forestal, el fortalecimiento de la agricultura familiar, la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza rural, ofreciendo servicios de calidad con enfoque inclusivo y territorial, respetando las características socioculturales de género, generación y en armonía con el ambiente.

13	*MAG * IPTA * SOPACIS	El objeto principal del presente convenio marco es establecer una relación interinstitucional de cooperación entre la SOPACIS y el MAG para brindar soporte técnico y científico en la elaboración y ejecución de proyectos de interés nacional.	28/08/2013	28/08/2015	No se tuvo respuesta a la nota enviada	ING. AGR. DANIEL IDOYAGA, ING. AGR. ENRIQUE HAHN, ING. AGR. JORGE GATTINI FERREIRA
14	Convenio Específico de Cooperación Entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la República del Paraguay (MAG) y La Organización de Estados Iberoamericanos, para el Desarrollo de Apoyo a La Agricultura Familiar.	Mejorar la calidad de vida con reducción sustantiva de la pobreza en la agricultura familiar, generando las condiciones adecuadas que posibiliten a los productores acceder a los servicios impulsores del arraigo y del desarrollo, promoviendo la producción competitiva de alimentos y de otros rubros comerciales generadores de ingreso, concurrentes a la inserción equitativa y sostenible del sector en el complejo agroalimentario.	02/09/2013	31/04/2014	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Lic. Luis MariaScasso- OEI Ing. Agr. Jorge Gattini- Ministro
15	Convenio de Adhesión y Participación en el marco del Sistema Integrado de Gestión para el Desarrollo Agropecuario y rural, SIGEST.	Formalizar e implementar los mecanismos de participación y coordinación de la Gobernación con las entidades del sector publico agrario componentes del SIGEST (según Decreto Nº 169/2088, Art. 5), presentes en el departamento, integrado esfuerzos, capacidades y recursos para el desarrollo sostenible e incluyente.	14/09/2013	14/09/2018	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Miguel Cuevas Ruiz Diaz- Gobernador de Paraguari. Ing. Agr. Jorge Gattini- Ministro
16	Convenio de Cooperación Entre el MAG, SENAIVE, IPTA, INDERT y la Cámara Paraguaya de Exportadores de Sésamo (CAPEXE).	Contribuir al mejoramiento de la producción competitiva, productividad y gestión de la comercialización del sésamo convencional y orgánico y otros rubros alternativos de interés dentro de la Agricultura Familiar, debido a su importancia socioeconómico y potencial del mercado existente.	18/09/2013	18/09/2015	No se tuvo respuesta a la nota enviada	ING. AGR. REGIS MERELES, DR. DANIEL IDOYAGA, JUSTO CÁRDENAS, TOSHIKASU SHIROSAWA, JORGE GATINI

Visión: Ser la institución del Estado que lidera en forma eficiente y eficaz el ámbito agrario paraguayo, para lograr que sea inclusivo y competitivo en los diferentes segmentos.



Misión: Promover la producción agropecuaria y forestal, el fortalecimiento de la agricultura familiar, la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza rural, ofreciendo servicios de calidad con enfoque inclusivo y territorial, respetando las características socioculturales de género, generación y en armonía con el ambiente.

17	Convenio Específico de Cooperación Entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la República del Paraguay (MAG) y La Organización de Estados Iberoamericanos, para la Educación, La Ciencia y La Cultura (OEI) Para el Apoyo Integral Al Programa Nacional de Fomento Pecuario.	Mejorar las políticas de asistencia técnica al pequeño y mediano productor implementada por el Ministerio de Agricultura y Ganadería a fin de lograr el Desarrollo Pecuario y Granjero, mediante el incremento de la producción y productividad pecuaria, contribuyendo con la seguridad alimentaria y generación de ingreso de los productores y sus familias.	20/09/2013	31/05/2014	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Lic. Luis María Scasso- OEI Ing. Agr. Jorge Gattini- Ministro
18	Acuerdo de Cooperación Técnica entre el MAG y KOICA	Establecer líneas generales de la asistencia técnica que KOICA proveerá a las distintas dependencias del MAG. Proveer de voluntarios.	23/09/2013	23/09/2016	No se tuvo respuesta a la nota enviada	WOYONG CHUNG, JORGE GATINI FERREIRA
19	Convenio de Cooperación Interinstitucional entre El Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), El Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal (SENACSA) y la Gobernación del Departamento de Concepción para La Ejecución del Proyecto de Piscicultura en los Municipios del citado Departamento.	El objeto de este convenio es fomentar y difundir toda actividad referente a la producción de la Piscicultura dentro del Marco del Plan Nacional de Desarrollo de la Acuicultura Sostenible del Paraguay como una opción válida para la seguridad alimentaria y explotación comercial por medio de proyectos de piscicultura a implementarse con productores del departamento de concepción.	02/10/2013	02/10/2014	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Dr. Hugo F. Idoyaga Benítez_ SENACSA Ing. Jorge Gattini.- Ministro Don Luis Urbietá Cáceres- Gobernación de Concepción
20	Acuerdo de Cooperación Interinstitucional entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería y EL Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal (SENACSA), dentro del Marco del Fortalecimiento de las Políticas Pecuarias, Sanitarias, de Seguridad Alimentaria e Incremento de la Productividad del Pequeño y Mediano Productor Pecuario.	El Ministerio a través del Vice Ministerio de Ganadería y EL SENACSA a través de la Unidad de Asistencia a la Producción Pecuaria, impulsaran el apoyo técnico y logístico para el cumplimiento de los planes de cooperación interinstitucional para el fortalecimiento de las políticas pecuarias, sanitarias y de seguridad alimentaria e incremento de la productividad del pequeño y mediano productor pecuario.	02/10/2013	02/10/2014	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Dr. Hugo F. Idoyaga Benítez_ SENACSA Ing. Jorge Gattini.- Ministro

Visión: Ser la institución del Estado que lidera en forma eficiente y eficaz el ámbito agrario paraguayo, para lograr que sea inclusivo y competitivo en los diferentes segmentos.



Misión: Promover la producción agropecuaria y forestal, el fortalecimiento de la agricultura familiar, la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza rural, ofreciendo servicios de calidad con enfoque inclusivo y territorial, respetando las características socioculturales de género, generación y en armonía con el ambiente.

21	*MAG * PLAN INTERNATIONAL INC	El convenio tiene por objetivo promover una cooperación mutua que permita el desarrollo integral de las familias en el sector rural, a través de la implementación de estrategias fundamentadas en la organización y el fortalecimiento de las capacidades locales, mediante la movilización de recursos, la capacitación permanente, la asistencia técnica, el cuidado del ambiente y la igualdad de género.	05/10/2013	05/10/2017	<p>Actividades: Recepción de los materiales, preparación de los mismos para su entrega a las familias, preparación del lugar en la chacha familiar, construcción del vivero, capacitación a los agricultores, plantación de esquejes, propagación de los mismos en los casos que correspondieren.</p> <p>Familias beneficiadas: 230 familias fueron beneficiadas con esta primera entrega de materiales.</p> <p>A quienes llegó?: 230 familias fueron beneficiadas con esta primera entrega de materiales.</p> <p>Recursos asignados: los maneja la Dirección de Finanzas del MAG ya que la empresa no participó en la licitación, adjudicación o compra de los materiales.</p> <p>Resultados obtenidos: A la fecha se cuentan con 230 viveros de Ka'aHe'e en igual cantidad de parcelas de agricultores en varios departamentos de la región occidental</p> <p>Se cumplió el plazo?: Hasta la fecha de acuerdo al cronograma de actividades propuestos 230 viveros debían haberse construido en el mes de Diciembre/13.</p> <p>235 viveros en el mes de Enero/14. 185 viveros en Febrero/14. 180 viveros en Marzo/14. 85 viveros en Abril/14 y 85 viveros en Mayo/14.</p> <p>Los materiales para los primeros 230 viveros fueron entregados por el MAG en 2 tandas: el 8/01/14 y el 03/02/14.</p>	<p>SRA. BELINDA PORTILLO, ING. AGR. JORGE GATTINI FERREIRA</p> <p>tel. 021-211.215 Cel. +595-983-734.313 fernando.chilavert@purecircle.com.py</p>
----	----------------------------------	---	------------	------------	--	---



Misión: Promover la producción agropecuaria y forestal, el fortalecimiento de la agricultura familiar, la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza rural, ofreciendo servicios de calidad con enfoque inclusivo y territorial, respetando las características socioculturales de género, generación y en armonía con el ambiente.

22	*MAG * MUNICIPALIDAD DE CAPITÁN MIRANDA	El presente acuerdo tiene por objeto realizar un trabajo coordinado para la utilización de la infraestructura de invernaderos que se encuentran en el predio de la DEAg, a través de la Secretaria de Desarrollo y Producción en el macro del Proyecto de Horticultura, Floricultura que se lleva a cabo en dicha Secretaria dependiente de la Municipalidad de Capitán Miranda, dirigido a productores de la Agricultura Familiar, incluidos en el Registro Básico de Productores de la DEAg (RBP) conforme a su área de influencia, y de la Municipalidad.	12/11/2013	12/11/2014	No se tuvo respuesta a la nota enviada	SR. BASILIO GURA HAIN, ING. AGR. RUBÉN CAÑETE Ing. Porfirio Arévalo Gerente CDA Ñeembucú, DEAg/MAG Tel. (071) 211-215
30	Entre el MAG / Vice Ministerio de Ganadería y el Crédito Agrícola de Habitación, En el Marco del Fortalecimiento de las Políticas Pecuarias, Sanitarias, de Seguridad Alimentaria e incremento de la productividad del Productor Agropecuario para el Departamento de Concepción .	El MAG, a través del VMG, Y El CAH, mediante el presente Convenio se proponen emprender acciones conjuntas de cooperación y complementación, de modo a desarrollarse planes y programas destinados a la asistencia técnica, financiación y producción con buenas prácticas, a fin de fortalecer la capacidad de los productores y elevar con un criterio sustentable las condiciones de vida de las familias campesinas incluidas en el Registro Nacional de la Agricultura Familiar Campesina (RENAF)	12/11/2013	31/12/2014	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Amanda León Alder Luis Goiburú Vera Jorge Gattini Ferreira
29	Entre el MAG y Plan International	Convenio Específico de Cooperación entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), de la Republica de Paraguay y el plan International	01/12/2013	31/03/2014	No se tuvo respuesta a la nota enviada	



Misión: Promover la producción agropecuaria y forestal, el fortalecimiento de la agricultura familiar, la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza rural, ofreciendo servicios de calidad con enfoque inclusivo y territorial, respetando las características socioculturales de género, generación y en armonía con el ambiente.

31	Acuerdo Contrato de Prestación de Servicios de Cooperación Institucional en el Área de Gestión Territorial.	Los recursos presupuestarios afectados a la ejecución de las prestaciones deben necesariamente ser ejecutados, obligados, al 31 de diciembre de 2013, lo cual no permite, por lo exiguo del plazo, completar las actividades previstas y menos, alcanzar con suficiencia los objetivos trazados, aun considerando el plazo máximo de vigencia para el desarrollo de las prestaciones.	04/12/2013	31/12/2014	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Ing. Jorge Chiriboga Pareja- IICA Ing. Agr. Jorge Gattini
23	*PURECIRCLE SOUTH AMÉRICA S.A.	Fomentar el desarrollo competitivo de la producción de Stevia - Ka'aHe'e, incrementando la producción y la productividad a nivel nacional para mejorar los ingresos de los componentes de la Agricultura Familiar.	10/12/2013	10/12/2015	No se tuvo respuesta a la nota enviada	SR. FERNANDO CHILAVERT, ING. AGR. JORGE GATTINI FERREIRA
32	Acuerdo de Traspaso entre la Embajada de la República de China (TAIWAN) y El Ministerio de Agricultura y Ganadería sobre Ejecución Acuerdo de Técnica En Proyecto Piscicultura.	Mediante la firma de acuerdo de cooperación técnica entre el gobierno de la República de China (TAIWÁN) y el Gobierno de Paraguay el 15 de febrero de 1973, a través de la Misión Técnica de la República de China (TAIWÁN) en Paraguay guía del Proyecto Piscicultura, llegara a su fin el 31 de diciembre de 2013. Acordado entre el gobierno de la República v xcv de China (TAIWAN) y el gobierno de Paraguay sobre la situación de la ejecución del proyecto y todas las relaciones jurídicas ser transferido al Ministerio de Agricultura y Ganadería de Paraguay.	10/12/2013	Traspaso	No se tuvo respuesta a la nota enviada	Don Der-Li Liu- Embajador de China (TAIWAN) Ing. Jorge Gattini- Ministro



Misión: Promover la producción agropecuaria y forestal, el fortalecimiento de la agricultura familiar, la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza rural, ofreciendo servicios de calidad con enfoque inclusivo y territorial, respetando las características socioculturales de género, generación y en armonía con el ambiente.

14	Convenio con DCEA, DGP, DINCAP, PPR.	El presente Acuerdo tiene por objeto el trabajo coordinado entre la DGP, la DCEA, la DINCAP y el Proyecto PPR de manera a preparar en forma conjunta la metodología, revisión y validación de instrumentos a ser utilizados en las investigaciones en el marco del Proyecto Paraguay Rural, específicamente en el estudio de efecto/impacto generado por el Proyecto Paraguay Rural en la situación económica de las familias. Además el posterior procesamiento y publicación de los resultados obtenidos y la difusión de la información al sistemaMAG.	11/04/2013	12/11/2013	No se tuvo respuesta a la nota enviada	* Emilio Valiente V. * M.S.c Cesar Duarte Riveros * Ingr. Agr. Edgardo Núñez * Ing. Agr. Santiago Bertoni
----	--------------------------------------	---	------------	------------	--	--